

جناب عبدالرشید عراقی

تاریخ وسیر

# برصغیر پاک و ہند میں علم حدیث اور علمائے اہلحدیث کی مرثیہ

## مولانا وحید الزمان حیدر آبادی

م ۱۳۳۸ھ

آپ کا سن ولادت ۱۲۶۶ھ ہے۔

ابتدائی تعلیم اپنے والد مولانا مسیح الزمان (م ۱۲۹۵ھ) اور برادر بزرگ مولانا بدیع الزمان (م ۱۳۱۲ھ) سے حاصل کی۔ ۱۵ سال کی عمر میں درس نظامی سے لے کر انتہائی عربی علوم و معقول میں تکمیل کر کے فارغ التحصیل ہو گئے۔ آپ کے اساتذہ کرام یہ ہیں :

### اساتذہ فنون :

مولانا مفتی عنایت احمد (مصنف علم الصیغہ) مولانا سلامت الشدکان پوری تلمیذ  
مولانا شاہ عبدالعزیز دہلوی، مولانا محمد بشیر الدین قنوجی (م ۱۲۶۳ھ) مولانا عبدالحی کھڑی  
(م ۱۳۰۴ھ) مولانا عبدالحق بناری (م ۱۲۶۸ھ) مولانا لطف اللہ علی گڑھی (رحمہم اللہ تعالیٰ)

### اساتذہ حدیث

حضرت شیخ اکل مولانا سید محمد نذیر حسین محدث دہلوی (م ۱۳۳۰ھ) علامہ رشید  
حسین بن محسن الانصاری الیمانی (م ۱۳۲۶ھ) مولانا محمد بشیر الدین قنوجی (م ۱۲۶۳ھ)

لے الاعتصام ۲۳ رگست ۱۹۷۴ء ص ۵

شیخ احمد بن عیسیٰ الشریقی الحنبلی، مولانا حافظ عبدالعزیز لکھنوی، مولانا شیخ بدرالدین المدنی مولانا شاہ فضل رحمان گنج مراد آبادی (م ۱۳۱۲ھ)۔ رحمہم اللہ تعالیٰ !  
 ۱۲۸۳ھ میں اپنے والد کے ارشاد پر حیدرآباد دکن چلے گئے۔ اور وہاں ریاست  
 کی ملازمت اختیار کی۔ ملازمت میں آپ نے ۳۴ سال گزرے اور ریاستی دستور کے  
 مطابق ”وقار نواز جنگ بہادر“ کے سرکاری خطاب سے نوازے گئے۔

**مسئلہ ۴:**  
 ابتداء میں مقلد تھے اور تقلید شخصی کے قائل تھے۔ اس دور میں اہلحدیث کے مسائل  
 پر تنقید بھی کرتے تھے۔ بعد میں اپنے بڑے بھائی مولانا بدیع الزمان (م ۱۳۱۲ھ) جو  
 مسلک اہلحدیث میں بڑے متشدد تھے، سے متاثر ہو کر تقلید شخصی ترک کر دی !  
 مولانا سید عبدالحی (م ۱۳۴۱ھ) لکھتے ہیں:  
 ”كَانَ شَدِيدًا فِي التَّقْلِيدِ فِي بَدَايَةِ أَمْرِهِ ثُمَّ رَفَضَهُ  
 وَتَحَرَّرَ وَاخْتَارَ مَذْهَبَ أَهْلِ الْحَدِيثِ مَعَ شِدَّةٍ فِي دَعْوَاهُمْ  
 فِي بَعْضِ الْمَسَائِلِ“  
 یعنی ”ابتداءً تقلید میں متشدد تھے۔ پھر تقلید سے آزاد ہو گئے اور مذہب  
 اہل حدیث اختیار کر لیا۔ تاہم بعض مسائل میں اہلحدیث سے تفرقہ شنڈو  
 بھی رکھتے تھے۔“

| تصانیف :  |              | آپ کی مجموعی تصانیف کی تعداد ۳۲ ہے۔ تفصیل یہ ہے : |                           |
|-----------|--------------|---------------------------------------------------|---------------------------|
| موضوع     | تعداد تصانیف | امام احمد بن حنبل کے                              | ۵۱                        |
| قرآن مجید | ۵            | فتاویٰ کو زیادہ اہمیت                             | دیتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ   |
| حدیث      | ۱۱           | صحیح بخاری کی شرح میں جایا                        | ان فتاویٰ کو ”ہمارا مذہب“ |
| فقہ       | ۴            | سے تعبیر کرتے ہیں۔ (ادارہ)                        |                           |
| عقائد     | ۴            |                                                   |                           |
| متفرق     | ۸            |                                                   |                           |
|           | ۳۲           |                                                   |                           |

۱۶ ذی قعدہ ۱۴۰۸ھ ص ۵۱۵۔ ۵۱۶ ہندوستان میں اہلحدیث کی علمی خدمات۔

## حدیث سے متعلق آپ کی خدمات :

حدیث سے متعلق آپ کی گرفت قدر علمی خدمات ہیں جو تاریخ میں ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہیں۔ آپ نے صحاح ستہ اور موطا امام مالکؒ کا اردو میں ترجمہ و تشریح کی ہے۔ یہ سب کی سب کتابیں مطبوع ہیں۔ ان کی تفصیل یہ ہے :

- ۱۔ تیسیر الباری ترجمہ و تشریح صحیح البخاری (اردو)
- ۲۔ تسہیل القاری ترجمہ و تشریح صحیح البخاری (اردو)
- ۳۔ العلم ترجمہ صحیح مسلم مع مختصر شرح (اردو)
- ۴۔ جائزۃ الشعوی ترجمہ جامع الترمذی اردو
- ۵۔ روض الربی ترجمہ و شرح سنن نسائی (اردو)
- ۶۔ الہدی المحمود ترجمہ و شرح سنن ابی داؤد (اردو)
- ۷۔ رفیع العجاہ ترجمہ و شرح سنن ابن ماجہ (اردو)
- ۸۔ کشف الغطاء ترجمہ و شرح موطا امام مالکؒ (اردو)
- ۹۔ اشراق الابصار فی تخریج حدیث نور الانوار (اردو)
- ۱۰۔ احسن الفوائد فی تخریج احادیث شرح العقائد (اردو)
- ۱۱۔ انوار اللغۃ و اسرار اللغۃ (المعروف و حیدر اللغات) — ۲۸ جلدوں میں (شیعہ سنی کتابوں میں وارد احادیث کی لغات غریبہ کی اردو تشریحات) تھ
- ۱۲۔ تبصیح کنز العمال۔ حدیث کی ایک ضخیم کتاب کی تبصیح (عربی)

لے یہ صحیح البخاری کی اردو میں مبسوط شرح ہے اس کا مطبوعہ اور مکمل نسخہ (غالباً) سلفیہ لائبریری لاہور میں موجود ہے۔ (ادارہ) تھ ہندوستان میں اہل حدیث کی علمی خدمات۔ اردو ترجمہ ترمذی آپ اور آپ کے بھائی مولانا بدیع الزمان حیدر آبادی (م ۱۳۱۲ھ) نے بھی کیا۔ جو مطبوع ہے۔ تھ ہندوستان میں اہل حدیث کی علمی خدمات تھ الاعتصام لاہور ۳۰ اگست ۱۹۷۲ء ص ۹۔

## وفات :

۲۵ شعبان ۱۳۳۸ھ (مطابق ۱۵ مئی ۱۹۲۰ء) بنگلور میں وفات پائی۔

### مولانا عبدالرحمان مبارک پوری (م ۱۳۵۳ھ)

سین ولادت ۱۲۸۳ھ ہے۔ مولد مسکن مبارک پور ضلع اعظم گڑھ ہے۔ آپ مولانا حافظ عبدالرحیم مبارک پوری (م ۱۳۲۰ھ) کے فرزند تھے۔ مولانا عبدالرحیم اپنے وقت کے ممتاز اور جید عالم تھے۔ اور آپ کو مولانا فیض اللہ مٹھی (م ۱۳۱۶ھ) ملا تمام الدین مٹھی (م ۱۳۱۸ھ) اور مولانا قاضی شیخ محمد مچلی شری (م ۱۳۲۳ھ) سے تلمذ حاصل تھا۔ مولانا عبدالرحمان نے ابتدائی تعلیم اپنے والد بزرگوار مولانا عبدالرحیم سے حاصل کی۔ اس کے بعد مولانا خدابخش میراج گنجی (م ۱۳۲۳ھ) مولانا محمد سلیم فرامی (م ۱۳۲۴ھ) مولانا سلامت اللہ جے راج پوری (م ۱۳۲۳ھ) اور مولانا فیض اللہ مٹھی (م ۱۳۱۶ھ) سے اکتساب فیض کیا۔

اس کے بعد مدرسہ چشمہ رحمت غازی پور میں داخل ہوئے۔ وہاں اُستاد العلماء مولانا حافظ عبداللہ غازی پوری (م ۱۳۲۳ھ) اور مولانا فاروق چڑیا کوٹی (م ۱۳۲۴ھ) سے استفادہ کیا۔ یہاں آپ کا قیام قریباً ۵ سال تک رہا۔

غازی پور میں ۵ سال قیام کے بعد مولانا غازی پوری کے ارشاد پر حضرت شیخ النکل مولانا سید محمد تدر حسین دہلوی (م ۱۳۲۰ھ) کی خدمت میں دہلی حاضر ہوئے۔ اور آپ سے تفسیر وحدیث پڑھ کر سند حاصل کی۔ حضرت شیخ النکل کے علاوہ علامہ حسین بن محسن الانصاری ایبانی (م ۱۳۲۴ھ) اور مولانا محمد مچلی شری (م ۱۳۲۰ھ) سے بھی حدیث میں سند و اجازہ حاصل کیا۔

تکمیل تعلیم کے بعد درس و تدریس کا مشغلہ اختیار کیا۔ اور اس سلسلہ میں مبارک پور، گونڈہ، مدرسہ احمدیہ آرہ، اور کلکتہ میں تدریسی خدمات سرانجام دیں۔ اس دوران آپ

۱۔ تذکرہ علمائے حال ص ۴۳، تراجم علمائے حدیث ہند ص ۳۹۸، تذکرہ علمائے مبارک پور ص ۱۲۶،  
تذکرہ علمائے اعظم گڑھ ص ۱۵۶۔ ۲۔ تذکرہ علمائے اعظم گڑھ ص ۱۴۲۔

سے بہت سے ممتاز علمائے کرام نے استفادہ کیا۔ اور ان میں بعض وہ حضرات بھی شامل ہیں جو بعد میں خود مسند تدریس کے مالک بنے۔

مشہور تلامذہ یہ ہیں:

مولانا عبدالسلام مبارک پوری صاحب سیرۃ البخاری (م ۱۳۲۲ھ)  
 مولانا عبید اللہ رحمانی حفظہ اللہ تعالیٰ صاحب مرعاة المفاتیح فی شرح مشکوٰۃ المصابیح  
 مولانا محمد عبد الجبار محدث کھنڈیلوی (م ۱۳۸۲ھ)  
 شیخ نفی الدین الملکی المراکشی سابق ادیب اول ندوۃ العلماء لکھنؤ  
 مولانا امین احسن اصلاحی

## اشاعتِ حدیث کے سلسلہ میں آپ کی خدمات:

فنِ حدیث کی اشاعت میں آپ کی علمی خدمات کسی سے کم نہیں، عون المعبود فی شرح سنن ابی داؤد جب علامہ شمس الحق عظیم آبادی (م ۱۳۲۹ھ) نے لکھنی شروع کی تو آپ نے بطور محمد و معاون ان کے ساتھ کام کیا۔ اور آپ تقریباً ۱۳۲۰ھ تا ۱۳۲۳ھ ۴ سال ڈیباؤل میں مقیم رہے یہ

عون المعبود کے مقدمہ میں ہے:

”کَتَبَ الْعَلَامَةُ أَبُو الطَّيِّبِ شَمْسُ الْحَقِّ الْعَظِيمُ آبَادِي وَتَوَخَّى عَلَى مُعَاوَنَةٍ فِي إِكْمَالِهِ الْعَلَامَةُ أَبُو الْعَلِيِّ مُحَمَّدُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ ابْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ الْمُبَارَكْفُورِيِّ صَاحِبُ لُحْقَةِ الْأَحْوُذِيِّ مُدَّةَ أَرْبَعِ سِنِينَ!“  
 (مقدمہ مطبوعہ مکتبہ سلفیہ مدینہ منورہ)

## تصانیف:

آپ کی مطبوعہ و غیر مطبوعہ تصانیف کی تعداد ۱۹ ہے۔ جن میں سے ۱۲ مطبوعہ میں اور ۷ غیر مطبوعہ! — حدیث پر آپ کی سب سے اہم تصنیف ”تحفۃ الاحوذی فی شرح

لہ تراجم علمائے حدیث ہند ص ۴۰۲ لہ ایضاً ص ۴۰۲۔



جامع الترمذی ہے۔ یہ شرح ۴ مجلدات پر حاوی ہے۔ اور اس کے ساتھ علیحدہ ایک مقدمہ ہے۔۔۔ یہ شرح نصرت عمل بالحدیث میں ایک ایسے مثال کتاب ہے!

اس کے علاوہ حدیث پر آپ کی ایک اور کتاب ”شفاء العلیل فی شرح کتاب العلیل“ (عربی) ہے۔ اور تیسری کتاب ”البرکار المنن فی تنقید آثار السنن“ ہے۔ یہ کتاب مولانا شوق نیومی کی کتاب آثار السنن کی ترویج میں ہے۔ جو انہوں نے نعرۂ تقلید کے جوش میں ”بلوغ المرام فی ادلة الاحکام“ کے نیچ پر لکھی۔ جس میں انہوں نے اپنے شتار تقلید کے حدیثیں چن چن کر بغیر تفسیر غث و نسیج بھر دیں۔ مولانا مبارک پوریؒ نے شوق صاحب کی اس ندرت پر توجہ فرمائی۔ اور آپ نے ”البرکار المنن فی تنقید آثار السنن“ لکھی جس سے شوق صاحب کی تمام کاوشوں کا پتہ چل گیا۔

### مولانا کی شخصیت :

مولانا مبارک پوریؒ کا شمار علمائے اہل حدیث کے اساطین میں ہوتا ہے۔ آپ کے تجربہ علمی اور علم حدیث میں مہارت کے اندازہ کے لیے آپ کی جلیل القدر تصنیف ”تحفۃ الاحوذی“ کافی ہے۔ جسے اللہ تعالیٰ نے عالم اسلام اور عرب ممالک میں وہ شہرت و مقبولیت دی ہے، کہ متاخرین علمائے پاک و ہند کی کسی کتاب کو حاصل نہیں ہوئی۔

مولانا حبیب الرحمن قاسمی لکھتے ہیں :

”مولانا کو اللہ تعالیٰ نے علم و عمل سے بھرپور نوازا۔ دقت نظر، حدت ذہن، ذکاوت طبع اور کثرت مطالعہ کے اوصاف و کمالات نے آپ کو جامع شخصیت بنا دیا تھا۔ خاص طور پر علم حدیث میں تجر و مامت کا درجہ رکھتے تھے۔ روایت کے ساتھ درایت کے مالک، اور جملہ علوم اکیہ و عالیہ میں یگانہ روزگار تھے۔ قوت حافظہ خداداد تھی۔ مجتہدانہ شان رکھتے تھے۔ فقہاء احناف کے بارے میں نہایت شدید رویہ رکھتے تھے۔ اور بڑی شد و مد کے ساتھ ان کا رد کرتے تھے۔ مگر یہ معاملہ صرف تصانیف تک محدود تھا۔

لے تراجم علمائے حدیث ہند ص ۴۰۲۔

جو سرسری علمی اور تحقیقی تھا۔

مولانا براہ راست عامل الہدیت تھے۔ صفات باری تعالیٰ کے سلسلے میں  
”ماوردیہ الکتاب والسنۃ“ پر ایمان رکھتے تھے۔ تحفۃ الاحوذی میں اسی سلسلہ  
میں ان کے خاص مختارات بھی ہیں۔“ لہ

مولانا سید سلیمان ندوی (م ۱۳۷۳ھ) لکھتے ہیں :

”علم حدیث کی خدمت میں مولانا عبدالرحمان مبارک پوریؒ نے بہت محنت  
کی ہے۔ آپ نے تدریس و تحدیث کے ساتھ ساتھ جامع ترمذی کی شرح  
تحفۃ الاحوذی (عربی) میں لکھی ہے جو ایک گراں قدر علمی تصنیف ہے۔“ لہ

## شعروادب

جناب عبدالرحمان عابریؒ

### اُسے شوقِ رباب و چنگ و پیما نہ نہیں ہوتا

حرم کا پاس بال کبے سے بے گانہ نہیں ہوتا  
کوئی بھی فعل اُس انسان کا رندانہ نہیں ہوتا  
کہ اہل حق کا مسکن گنج ویرانہ نہیں ہوتا  
اُسے شوقِ رباب و چنگ و پیما نہ نہیں ہوتا  
اُس انسان کی نظر میں کوئی بے گانہ نہیں ہوتا  
کہ اندازِ بیاں تیرا حیمانہ نہیں ہوتا  
مسلمان کا مگر کافر سے یارانہ نہیں ہوتا  
وہ دیوانہ تو کلمات ہے دیوانہ نہیں ہوتا

دل مومن پر سنارِ صنم خانہ نہیں ہوتا  
مئے توحید جس کے ساعر دل سے چھلکتی ہو  
تو انسان ہے کہ انسانوں کی خدمت رکھے شہرِ دل میں  
حسابِ آخرت پر رہے یقینِ محکم جسے حاصل  
غمِ انسانیت روشن ہے جس کے خاتمہ دل میں  
اثرِ کیا خاک ہو سامع کے دل پر اُس کا لے واعظ  
یہ ممکن ہے کہ شغلہ مُسکرا کر پھول بن جائے  
ترے غم میں ہمیشہ جو پر لیشاں حال پھرتا ہو

جو فکرِ آخرت سے مضطرب رہتا ہے اے عابریؒ  
مزینِ عشق توں سے اُس کا کاشانہ نہیں ہوتا



لے تذکرہ علمائے اعظم گڑھ ص ۱۲۶۔ لے تراجم علمائے حدیث ہند ص ۳۷۔